

報功

印工廠絕倫前延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有誤罵成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札向祈自諒更須寫真寄里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

一拜禮號二十一月二十號七九百八千二英大
告印利凡第一日每字一元告印利凡一
五張每告印利凡一元告印利凡一

新到各種奇書發售
諸君在本館取用
如海報等場景圖
及新舊書及地圖
圖說等
頤發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字書詩畫等項尤繁多有勝地未常經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以寶貴出沽貽亦 諸君子所欲先購為快者也所有各書
已經另列單張附呈 紹覽閱者 謹焉
辛卯月份牌發售 ○敬者本館所印光緒十七年辛卯之月份牌業經告竣其寫印之工巧固已
較勝於往年且復詳加考察核對精微不至有所訛舛以至贻笑方家 諸君欲選購者無論色紙白紙以
及填色描金均應選擇價甚相宜尚懇 移玉早臨不勝欣幸此佈
紅籌均便可以任意選沽 諸君有欲購用者請至本館購閱可也特此佈 聞 本館謹啟
禮物出售 ○敬者本館現已印就辛卯歲賀正兩札甚多各款俱全以任 諸君選擇無論色紙

昨日下午本坡集文齋印字館東主林君采達至本館吐舌而言曰噫甚哉施報之神豈不令人可畏耶固無論善惡之舉如影隨形即甚一飲一啄之微一毫之細亦有毫釐不爽者世俗相傳有討債兒還債兒之說余初猶未能深信今余身歷其境始知此說之非虛且有塊借現債冥冥自有主張迥不由人且有不待於再生來世者先生得勿願聞之否愚亟請其說林君曰余之店前同有擺賣綠豆湯者去月二十四停午之際忽有一人忽而過見此綠豆湯卽止而買食因蹲於余門外販者聲湯與之其人接踵尙未吸食詎竟忽然倒地口流涎沫似患暴病昏不知人一時鄰右見之不禁爲之譁噪余聞趕出視見其人約三十許衣裳襤襤如丐倒於地中趨而視之則見其面目依稀恍類似曾相識者然猝不悟爲何許人也余見之不覺惻然動念欲設法爲之救治則其人旋即云亡余甚憫之因向府署報聞於案將屍昇往醫院中請驗勞半日計余所耗往來車費等一切共有一元一角有奇在當時曾不以爲異也嗣有友人曾識死者之姓名籍貫向余告曰君知此爲何人否余謝不知友曰此爲魏龍田乃漳州之南靖縣人余聞之不禁慨然若有所思然終不憶爲誰也迨至日昨偶檢數年前之舊帳冊於無意中突覩魏龍田之名急觀所註乃不禁爲之悅然而駭愕然而悟轉不禁喟然而歎曰嗟乎有大必償毫釐不失固是之甚矣先是魏向在吧城醫生家資頗厚前數年余旅吧城之際所居之店正與魏店爲鄰以同鄉故且在比閭故時有過從問答嗣余由吧來叻魏乃託余曰叻地有小刀售賣其製頗精君有便可否爲吾代買刀一持因告余以刀式並交荷銀一元託余代買余諾之迨抵叻後四處尋覓並無此貨因疑將銀還之訖余再至吧城則魏之店業已倒盤查訪其人已不知其何往矣余當時以區區一元之數尙爲小事因亦漫置之事閱數年以迄於今早已不復能憶及矣至是日魏在余門前猝斃之際余固疑其面善但魏當日本屬關稅司馬今則霍霍不堪且睽隔多年面目亦已改觀以致終難識及萬不意門前僵斃者卽爲魏客更不意彼前者給余之項至今亦至償還且余所耗者共一元一角餘而以吧城銀兩至叻易銀每元適值一元一角餘之數多寡之間毫無差謬斯奇竒絕且余之償魏債余固不能自知卽魏之向余索債想魏亦不能自知也彼蒼冥度固如此其嚴也耶林君之言如此聽聞之曰誠如君言則彼蒼報施之端濶有不容一毫之偏抑更有進者魏之猝斃否因患有積病尚無得而知之然觀其可以掉臂游行則似尚非重病者至其購買綠豆湯則點滴尙未經入口何至遽爲猝斃是豈一蹶元氣亦爲前生所定不應入腹者耶且也君所欠魏者不過一元之數耳且非有心圖賴而尙且索債之嚴如是乃魏初本巨賈乃轉瞬間卽覺霍霍如雨將覓一噉飯所而不得且復死於道中並無戚屬在前更不免有剖腹驗屍之苦是豈其生前會造有無窮罪孽故至苦折如斯惜無誌公其人爲之一証其牛平之果耳林君聞語深以爲然爰囑錄於報中以爲世勸愚施之曰

天上霓裳

○本月初十日恭逢 皇太后萬壽聖節嵩呼山

岳頌上岡陵所有儀部具

題恭祝禮

愛所有 派出聽戲之王大臣恭列於後

東邊照料禮親王福

禮親王補錄一覽

卷之三

又有廷臣名沙文者欲與戶部大臣商定再向議院請將美國各地現存之銀十二兆兩行購買再由國家發出二八仙息之銀票一百兆以便再贖銀根及收回前者國家所出之銀紙倘有所存再行鼓鑄銀元以資行用云

大員過叻

(○香港總督傅利軍前奏請假回英現輕居期故已附搭英國郵船北京返港昨日已經抵叻惟恐重煩地方故并未有登

岸旋由原船東渡矣而印度之馬打刺士督督高尼馬刺亦附搭該船抵叻蓋制軍此行係請假出而游玩抵叻之後旋即改附他船於本日往爪哇地方遊歷遊畢再至香港日本及美國等處遊而後言旋本任云

昨接英京日報謂此案兩造狀師業已辯論清楚惟尚未經樞臣判也定

南澳輪船被劫續聞

(○昨報南澳輪船被劫一事茲已接到續信云該輪船係於去月廿九早八點鐘由港上行赴汕船中搭客計共二百二十名更有一等搭客五名諸客多由南洋言返大半携有重資迨至是日一點一刻鐘時道經平海嶼前時諸人午餐會食忽聞搭客

中有四五十人一時譁噪異常司舟等出而察視則見其所穿衣服不類尋常似係中國之號衣且諸人均持有軍刀非鎗即刀諸水手等猝出不虞均驚為之茫然不知從何抵禦而諸賊即分爲四隊分一隊至船頭以攻水手一隊入客廳以攻諸客一隊至機器房中以挾制管車更以一隊登艙樓中以謀司舟等客該船向設有軍器等物用備不虞諸盜起時即先取之迨入客廳即燃鎗將司舟及大管車轟擊而大管車即發擊中以致受傷然幸尚能行故即爲之走避惟二副則已被戕執獲索問資財置於何處時三副正在望櫓駕馭見諸盜擁至即奔至機器房中轉避而帶盜即由上燃鎗擊之致傷其手時機器房內計有三副及二管車三管車三人以盜勢過兇因匿於水鏡之傍以圖暫避未幾即再有匪徒一隊攻入客廳時司舟已回己房中將門關閉內有一匪模英語與司舟曰君無須驚懼可嚴門而出吾輩不過欲劫錢財并無他意也司舟聞語以爲果確即欲開門而出匪方出門即有匪徒以鎗彈至適中司舟之胸因即倒於榻中昏不知人約逾半鐘之久即經斃命矣時客廳諸客見此情形乃各回房中將其門鎖閉時諸匪乃將二副執至命與諸客言曰請君可出往司舟房內斷不致有害君等性命也諸客聞言不得不不出乃皆至司舟房內爲盜將門局開時大管車正在其室中午膳亦爲諸盜執禁於司舟房內再命以四人持刀守門時大副已遁至盤

舟聞語以爲果確即欲開門而出被諸匪禁於司舟房內時三副及二管車三管車均在機器房中擊避諸盜復挾二副至命其傳語云汝等盲出諸人斷不至加害也三副等聞語不得不不出乃亦被諸匪禁於司舟房中而看守之人復當以刀及船尾等由密間插入以示其威時有在中國司理燈塔之某西人因其體有恙獨坐船頭故爲盜匪擊有四傷登即斃命時諸盜乃執船中燒火之人一名強其管理機器房燃鎗擊傷督駕之人二名中有一人爲諸匪執而擱於海中諸匪乃將船駛向外洋至四點鐘時盜即出令將船再駛回香港一面在船中肆其搜括見已無甚財不得已命諸水手搜檢諸客衣箱稍有值資之物無不搜括無遺迨至七點半鐘時復將船

船中鳴號諸小艇即放青色之火將船駛近該輪紛紛機取財物過舟而諸盜并在船中恣其飲食畢乃以布裹洋一千二百元擲入機器房中向舵工火夫等大聲而呼云此以酬償君等代吾輩駛船之費其收之勿懼也言畢乃紛紛落艇而去迨盜去約一刻鐘久被禁諸人始竭力駁駛回起事之處既至則見有小艇六艘在斯候諸盜乃將船中之火機行吹熄并將船傍所燃之燈棄於海中即機器房之火亦須盡燒乃在火之人一名強其管理機器房燃鎗擊傷督駕之人二名中有一人爲諸匪執而擱於海中諸匪乃將船駛向外洋至四點鐘時盜即出令將船再駛回香港一面在船中肆其搜括見已無甚財不得已命諸水手搜檢諸客衣箱稍有值資之物無不搜括無遺迨至七點半鐘時復將船

船中鳴號諸小艇即放青色之火將船駛近該輪紛紛機取財物過舟而諸盜并在船中恣其飲食畢乃以布裹洋一千二百元擲入機器房中向舵工火夫等大聲而呼云此以酬償君等代吾輩駛船之費其收之勿懼也言畢乃紛紛落艇而去迨盜去約一刻鐘久被禁諸人始竭力駁

門出設法發火駛回香港迨至翌早八點鐘始能抵港時司舟及燈塔西人之屍尚置諸船面齊船中載有烟土共四十箱而諸盜未經取去亦殊幸矣現聞香港國家擬派鄰力或列得新戰船及調中國戰船一艘同往該處海面細爲查勘聞此諸匪係以管算臺灣人爲衆云又聞船中有

西人搭客名辰直里耶乃由港言往福州曾語人謂當航行之時見諸客無異尋常所可異者則多吸呑宋煙不顧撲滅之人耳然其數個詭係

此中暗號惟當時余因抱恙故尚未至客廳午膳但觀當日被劫情景則諸盜中似亦素有頭目而聽其號令者時各房門外均有盜爲把守倘

有探頭出視即燃鎗擊之余已探頭出視者四次均被其轟擊幸而未嘗命中耳查是役所劫之資約在二萬元之譜富諸盜離船之際即由小艇駛至附近海嶼登岸嗣再有實證人所失約有三萬五千元之多以上皆該西人所述也迨至是日午後即經香港國家即派有戰船往為

查核而中國亦派有戰船一艘會同英艦齊往稽查矣是役也計死者四人除司舟及燈塔西人外并有水手二名另傷者六名而被禁於房內諸人至有八點鐘之久而船上各三板均爲盜鑿穿蓋恐船中諸人乘之追捕此皆該船被劫之大槢情形也茲特再將其因由詳錄俟有所聞當爲續報

禁條議定 ○前報國家在議政局內議立律章禁止磚粉及土皮擅入戒烟藥水一事現在此律已在議院內宣讀第三次是爲制定局可以無備再議故此律已定於西來年正月一號即華本月廿一日起一律舉行矣業此者其知之否

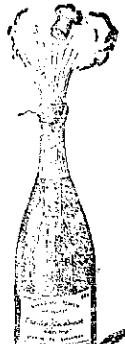
查獲軍火

(○近接滬京來信有謂前日該處關稅人員曾緝獲軍械一起係連環快鎗及彈子火藥等是爲禁物此種軍火乃由萬成源輪船載往寄交某華商收用者現經運官將此車火充公并該華商告發至於若何了局則尚未得而知也

售出品三烏密酒發賣蜜酒蜜酒發賣

啟者本行督辦歐洲號名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無良之奸商冒本庄三品酒
粵式以圖魚目混珠情殊可憤惄後 諸君勿

嘗思營生之道所最要者則惟鐵鏹其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本馳行鐵鏹所以爲 諸翁之所共賞也 故者本行所賣之鐵鏹久已馳名於東方一帶而於南坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵鏹已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其鑄鑄甚妙鑄非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製



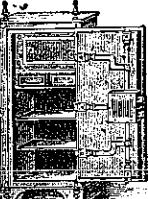
資本行
三品酒

柳 鋼

卷之三

無能爲一
四大百兩

成範以本精良諸材自前至今均
大堅固無有優劣之分至於名
小不一而增倍而約一百元至四
凡用之者可保其不疑焚燒即謂



之內有小
司者始許
此稱閭

卷一百一十五

嘉慶甲辰年正月
歲次癸卯請爲細認特

卷之三

大災亦無所損
每年勸善亦甚

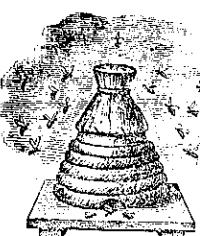
小行之錄。曹鑑助坡
不鮮慈特翁之鉤佈綱
八百八十九年十二月

即玉臨選贊爲盼



酒到財應此酒香異常
不惟飲之可口且能保養精神
不血氣常飮令人不生疾癥
馳騁鴻圖中上品也 諸君
光勵德業細看以上所列之
狗頭標榜不致誤目惜甚相
宜哉 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號明碼也洋洋啟

牡丹酒池露布榜鑒評上刀匯法



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬國池酒來動發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨
怡悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐飴中妙品
也至廿酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售諸君光臨請細認蜂窩標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
備有發兌之鑄牙紙單至惠臨沽買
是幸

明倫也公司謹啟

鳥密煙癆發賣

時者本行向由英國督辦名種美酒來貿發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到此應此酒香辛異常不惟飲之可口且能保養精神和血氣常飲令人不生疾病馳名酒國中上品也 諸君光臨應細看以上所列之狗頭標酒不致誤意價相宜備 諸君不欲飲食者請至本行取用可也此佈 大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行敬

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒
水助發售其酒甚佳該行標頭用

諸君光顯祈爲細認免致有誤
有無恥之徒假冒本行鑄匙標者本
行定必嚴爲控究出此項不能販往

加勝吧 三音 漢里未
望加嶺 檳榔嶺 日裡等處其
他各半均能遊往並此佈聞

八號 天 明也汗行謹等

不數武忽有一人從後追至猝出鐵枝將索之頭狠擊不過當頭一棒而索遂皮破血流不禁失聲大呼回頭看視則其人已飛步而逃莫能追及矣昏夜之間不能辨其面貌故不知兇手爲誰嗣該處有某西人聞而出視見此情景不禁動憐爰給以字據送往西醫院中調治矣

韓城雁影

○徐鴻烈潮之鷗汀鄉人少遊叻坡在其布店傭工儉勤自勵頗得主人所歡前度鄉旋積有數百金業娶許氏子爲婦伉儷甚敦鸞鏡對舞比翼交歡繼而重利輕離仍抵扣中服賈不二年積有腰纏萬貫話樂也奚如不料二

暨酷凌刀圭悶殺人天一霎而徐遂撒手西歸自是婦失所天哀而感動竟欲從夫地下不甘人號未亡爰即棄厥餘年暗服芙蓉之膠欲了厥生幸爲家人察覺尚早擯救多方始得起死然則婦之遇固可哀而婦之志良可嘉矣嗣聞婦於將次復蘇之時猶復昏不知人恍惚若徐之亡魂附於婦身而言曰據謂婦痛夫殉節性烈堪嘉有婦如斯重泉應堪瞑目惟已之修短有數大限固自難逃命也何如難爭衡於造物而婦歲月方長不當自促其生徒博殉夫之譽且高堂白髮不能終養於生前當藉彼婦爲之代終以慰亡魂於泉壤今婦服毒輕生特來救之以盡仇讐之餘情而已言既歸遂蘇其精神尚復昏如好事者詢其前刻所言矣如婦猶若身在夢中故人皆謂係徐之亡魂所附乃至於此然則徐亦可謂爲情鬼矣信耶否耶

星韜旋吉 ○出使朝鮮崇壽芝續燕甫兩星使乘坐兵船於本月初五日四點鐘同抵大沽當由津郡官場預派小輪船恭迎使節及輪船駛到塘沽換坐火車向雲建進發及至則已天色昏黃矣李傅相率屬預在車站迎接練軍五營暨親兵等營於營門外鳴槍致敬傳相慰勞畢命駕同轅星使亦鳴驕赴江蘇海運公所辦帷暫駐按我朝出使朝鮮大臣向來遵陸由遼瀋渡鴨綠江而去往返行程約需三月此次崇續兩星使改由海道乘輪居指行程不過旬有餘日真神速矣哉初七析津各憲宴星使於浙江會館盡地主之誼星使旋於初九日自津起程回京覆命傳相寄請聖安文武印委各員恭送如儀

校書好善 ○京師前門外百順胡同蘭馥堂有女校書人皆目之爲水仙五子脩念隆冬在避被水災民尙不能如號寒之蟲得過且過因將積蓄繩頭之錦製成棉衣袴五百餘套並在五道廟某糧店開寫米票五百張共計一千斤於九月二十九日清晨親赴右安門散放災民婦孺共計五百五十六名口各給衣袴一套米票一紙各計白米二斤其有不敷者另給京錢五千文災民一律實惠均沾鼓舞歡欣而去接五子一妓女耳未能節花粉之資作過恤之舉僥五百貧黎得飽煖而免寒號於市衢之中真須眉之氣彼席豐履厚坐禱災民之寒餓以死而一毛不拔者對之不當愧煞耳嘗之以爲該妓旌尤爲守財庫

妄言妄聽 ○漢口訪事人信言蔡何鄰村某甲家婦人爲撮合山聘娶漢陽南鄉某乙之女爲媳驚爲畫謔亦既有年近以櫻梅這吉嫁否有期遂擇於月之初四日行迎娶禮吉期既屆甲家預備彩輿鼓樂迎接新人一時老少男女有葭莩誼者咸來道賀熱鬧異常乙家本家素此次備辦妝奁賠錢不少此外諸事不得不從儉約及彩輿既至不以酒食款待與大僅按名酌給青蚨以酬其勞與夫人等雖不敢當場爭辨然已銜恨於心身至中途聞新人啜泣啜泣卽譴罵曰此係快樂事何必假作悲啼相與委轍於路奔回甲家大呼腹餓遂入廚下取酒肉大啖幾有刻不容緩之勢甲問彩輿何任則對云我等不能昇重已委路隅矣問何故則龍云新人在轄內產下嬰孩甲聞言大怒逼令媒妁向乙家理論媒妁不辨真假馳至乙家訴以女之不貞學養子而後嫁乙家不信至停轄處視之並不見嬰孩新人問知原委有屈難伸號咷大哭幾欲自盡經人再三勸慰同至甲家欲將造言生事之人法官請辦甲自知誤聽人言一時鹵莽商怨媒妁爲之博鬪自願負刑請罪始得解釋媒怨玉成好事小人搬弄是非乘機責駁幾使新入蒙不白之垢兩家結不解之仇妻分離兮成是貝錦此詩人所以致慨也

郵災示諭 ○皖省太平府東門內火藥局失慎一節述記前報茲又得友人寄來縣示三道合亟抄錄於○左當塗縣正堂葉候補縣正堂朱示照得本邑火災現奉濟惠流委帶銀五百兩下縣會查極貧之戶先行酌量撫恤等因當日本委員在蕪將銀兌換本洋五百八十二元又錢五百三十九文茲已面飭城董迅速稽查凡極貧之戶被災所毀又燒去房屋者名曰最重其極貧之戶身受斷肢折體重傷房屋被轟者名曰次重卽由該董等每坊分段查明開具姓名丁口分晰草房草棚瓦房各間數登註底冊限令刻日呈送核辦該災戶等須知此次恤款不多只能撫恤無告之民此外毋許覬覦爭執至火災處所有其址跡象可憑亦不得任意浮冒致干重究各坊地保者即隨同各段董事妥速查辦如敢譖延立提重責切切特示○候補縣正堂朱當塗縣正堂葉示此地火藥炸裂老幼男婦受傷大憲痼疾奄抱派醫官醫姓江處製丹膏丸散藥經昨日到當凡有被火跌壓前住官醫房藥報明姓氏住址慎勿錯認遺忘重則立往醫治輕則請診勿忙將見傷痕平復切勿疑慮彷徨號金謝儀藥資分文不須歸償爾等各安分毋稍爭先亂撞誠恐不及週知諭選行○當塗縣正堂葉示照得火藥炸裂屋宇半多傾倒無論官隸民居必須一律修整泥水石工木匠趕緊來城備趁後前無差使弗稍裏足遼巡價值如常給發斷不扣扣分文匠頭差保人等倘敢藉端嚇禁准予隨時票究卽行提來責懲誠恐爾等疑畏合特示諭選行

帆船出賣
○啟者茲有英國旗校半帆堅固帆船帶駁名曰雙金安現欲出售該船噸載二千担大索繩及各器具俱全泊在丹絨牛海倘有諸商欲台意者祈移玉至土庫街協裕生號內面議價目相宜請付佈聞

大清光緒十六年十一月十一日

雙金安船主謹啟

名園出稅 ○敬者附近梧榔大伯公廟後哈坎的毛地方第七十九號門牌和芳園寬平廣闊軒爽異常園內新建有洋樓一間甚為壯麗且園內景色消幽園庭雅潔奇花佳果種植甚繁以此作為公墅或用以居家均甚相宜茲欲出稅與人倘 諸君有欲稅居者請至本號面商便得此佈 大清光緒十六年十一月十一日 漆木街鐵吊桶和合號謹啟

手車領牌告白
啟者本坡諸人倘欲請領

新舊手車若干輛。——報明如本年已領有車牌者亦須將其牌號詳細列出於兩
於八員之名冊內至釐山下資等處另立一冊。——

大英一千八百九十年十二月二十號

諸十六年十一月初九日

工部局審理重卑註冊人員理兒不勞而豐

牛車貨車換號告白
啟者搭一千八九十九年正月有牛車及貨車共二十一部，音者皆在新嘉坡勿力門前，不勝本公司謹啓

行茲將各日期開列如左
一牛車註冊換領定於西一千八百九十年正月五日即華本年十一月廿五日
一包一貨單注冊換領

定於西一千八百九十二年正月八號即華本年十一月二十八日禮拜四起凡換車牌每日由七點以後辦理是日之後所有半車貨車等如

未各次至在路中拖用者本局人員定當將該車扣留並照一千八百八十七年所立第九條第一百零二章內第五節之律將車主人控告至

六月貢車每輛每年銀四百兩內頂光丁徵徵地價直和
一項併免有鹽產送官庫每年

大英一千八百九十年十二月二十號
大光緒十六年十一月初九日
工部局司理人兼管估價人員龍兒不勝宣禮謹白

滙票相宜
○啟者本行常有匯兌原門之項倘
諸君有欲進銀往廈福至本行攏取匯單或由本行發電報往休期不誤且匯水較

諸君有欲淮兌者請至本行面商可也

大清光緒十六年十一月初九日
土庫花園邊嘴也兄弟洋行贊啟

大英北慕娘及納聞國家爲曉諭事照得國家現要招人票授承允鴉片全權特將投票規條列左

北熟發賣或在埠內本土吸食或帶往別國外埠俱可
三在該埠內地方買賣之事領得全權之人每年繳納銀票必照依一千八百九

慕 榮年零星散牌公司所納鴉片飼銀之數又要納入口稅銀即照現年各公司所載鴉片烟土八埠箱數若干倘領得承充鴉片全權之人

娘裝點房帶燈片燈十八半多錢該數則每箱要納入口前稅及內稅六百大元四上款所言之銅銀及免稅之數多寡於一千八百九十二年

及正月內在國家有事，則用此形制，作香爐，名曰「誠心爐」。其爐有五方，而燒香之氣，各隨其形，如方者，則燒北面，而燒香之氣，則向南出也。又正月內，作一爐，以五色紙糊之，名曰「五色爐」。其爐有五方，而燒香之氣，各隨其形，如方者，則燒北面，而燒香之氣，則向南出也。

大凡候後每年每箱遞增一
大兩另每年餉銀多少則係投標時要在票內寫明六凡有接
該票要用書信或保信封上商寫明

呈遞仙那港輔政司銜頭，要寫稅餉全權機密事等字眼，凡投票之人不欲在內寫自己之名者，則用別字亦得，但至多不過用三個

有三事之名其一曰食鹽每大元一家給糧他可謂之富半免稅什物不取凡有土者皆占田之賦也

火船由仙那港往新金山等尼埠若何者請在香港巴麗洋行問打理廉布紳士或在星架坡佳然申得行

家即照依國家於一千八百九拾年英九月廿一日所賜之第一款第二款之等小面額兩種銀票

一千八百九十九年正月一號起，以一月爲期，不照上文所定，而以此年正月一號起，以一年爲期。



啟示○大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招承辦差衣事照得現奉 註意札開本坡總差以至巡差等所需辦公衣服現欲招人承造

裁縫需用各衣服單列如左 計開 島咗大衫褲 島咗當脩衫褲 烏羽衫褲 白斜紋布衫榜 粗斜紋布衫榜 以上乃總差所

用 烏羽大衫榜 紗羽衫榜 烏羽衫褲 紗斜紋布衫榜 以上乃西差所用 粗烏羽大衫榜 粗斜紋布衫榜 粗烏羽衫榜

帆布鞋及裏腿布以上乃印度銷差所用 粗羽衫褲 紗羽衫褲 白斜紋布榜 粗斜紋布衫榜 帆布鞋及裏腿布以上乃穆拉油

吉寧及新嘉坡用帆布鞋及裏腿布以上乃暗脚差役所用 所有呢

布之式以及一切齊備請各司至總巡辦署查詢便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不渴包其工價凡入票者務須逐款

列明原大工價若干且票務於西本月十五號即十一月初四日以剪送交本署以期選擇至乘取之權悉由國家酌定不得執價

低不得之說以求拿各官踢腳切切諭 大英一千八百九十年十二月六號 大清光緒十六年十月廿五日 示

馳名威士枝酒一隻者本行正規代發集仙裡谷威士枝酒此酒下馳名而實得力三者諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴以此一名兼合心曠神怡至此酒在酒館惟有本行一家而他地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅收銀四元七角半占藥君賜 神早惠懶為盼

戒烟藥水 〔前名半號蒙英國石哥秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其

功能鎮心竅神益精腫肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉至臨本公司

購為盼 大清光緒十六年十月初二日 大英一千八百九十年十一月十三號 新巴風第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白 〔前日萬山內有人在星加坡登岸告白業已將其謬處據實辨明矣非則星報又有自彰其醜之告白大書

特書聞甘所言更多謬妄誠已知其僞本不孰為之據辨但恐不知者聽其一面之詞致為所惑又追得再將其理指出以俟高明分其涇渭焉俟其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇家可以不言而喻矣至謂余所登之項無力賠償與不問俱於事無益究不如容之為佳云云斯語也豈為率意道耳且其檢錄之端如謂余無力賠償則余縱不肖亦未嘗有欠人之物以至潛逃現在該號隔壁鄰自創福茂號生生理且此項向未被索討又安知余之聖力卽以余為無力亦應審問而不與卽當控訴公庭何以道無索問一言而遽登告白以行誣讐彼固自謂究不如容之為佳則彼自以爲量可容人勿向余索取矣但索問之事尙曰弗容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係浮誇無以附嘲故作此局掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無為其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸 高興其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日

中街第八十七號門牌福茂號陳羣英白

東方典當及代理有限公司告白 〔啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五

十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘有地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單

據別易單件行於英京者均可持向本公司告貸并以此物為質 諸君賜教祈早申臨為盼 新嘉坡協埠人莫士得洋行東主加末申

心士洋行東主吉力 巴智申西營洋行東主沙八駐新嘉坡代理本公司出入銀兩渣打銀行 代理人巴智申西營洋行

代理人本公司狀師直汝拿不亞

大清光緒十六年十月初四日

代理人巴智申西營洋行謹啟 四

立賞格人

苑生號有坡李慶炎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒鈔碼之人當日伊家所有檳榔銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘

餘元其山頂別墅檳榔銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘

帆布鞋及裏腿布以上乃印度銷差所用粗羽衫褲 紗斜紋布衫榜 帆布鞋及裏腿布以上乃穆拉油

吉寧及新嘉坡用帆布鞋及裏腿布以上乃暗脚差役所用 所有呢

布之式以及一切齊備請各司至總巡辦署查詢便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不渴包其工價凡入票者務須逐款

列明原大工價若干且票務於西本月十五號即十一月初四日以剪送交本署以期選擇至乘取之權悉由國家酌定不得執價

低不得之說以求拿各官踢腳切切諭 大英一千八百九十年十二月六號 大清光緒十六年十月廿五日 示

馳名威士枝酒一隻者本行正規代發集仙裡谷威士枝酒此酒下馳名而實得力三者諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴以此一名兼合心曠神怡至此酒在酒館惟有本行一家而他地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅收銀四元七角半占藥君賜 神早惠懶為盼

戒烟藥水 〔前名半號蒙英國石哥秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其

功能鎮心竅神益精腫肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉至臨本公司

購為盼 大清光緒十六年十月初二日 大英一千八百九十年十一月十三號 新巴風第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白 〔前日萬山內有人在星加坡登岸告白業已將其謬處據實辨明矣非則星報又有自彰其醜之告白大書

特書聞甘所言更多謬妄誠已知其僞本不孰為之據辨但恐不知者聽其一面之詞致為所惑又追得再將其理指出以俟高明分其涇渭焉俟其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇家可以不言而喻矣至謂余所登之項無力賠償與不問俱於事無益究不如容之為佳云云斯語也豈為率意道耳且其檢錄之端如謂余無力賠償則余縱不肖亦未嘗有欠人之物以至潛逃現在該號隔壁鄰自創福茂號生生理且此項向未被索討又安知余之聖力卽以余為無力亦應審問而不與卽當控訴公庭何以道無索問一言而遽登告白以行誣讐彼固自謂究不如容之為佳則彼自以爲量可容人勿向余索取矣但索問之事尙曰弗容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係浮誇無以附嘲故作此局掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無為其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸 高興其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日

中街第八十七號門牌福茂號陳羣英白

東方典當及代理有限公司告白 〔啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五

十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘有地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單

據別易單件行於英京者均可持向本公司告貸并以此物為質 諸君賜教祈早申臨為盼 新嘉坡協埠人莫士得洋行東主加末申

心士洋行東主吉力 巴智申西營洋行東主沙八駐新嘉坡代理本公司出入銀兩渣打銀行 代理人巴智申西營洋行

代理人本公司狀師直汝拿不亞

大清光緒十六年十月初四日

代理人巴智申西營洋行謹啟 四

立賞格人

苑生號有坡李慶炎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒鈔碼之人當日伊家所有檳榔銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘

帆布鞋及裏腿布以上乃印度銷差所用粗羽衫褲 紗斜紋布衫榜 帆布鞋及裏腿布以上乃穆拉油

吉寧及新嘉坡用帆布鞋及裏腿布以上乃暗脚差役所用 所有呢

布之式以及一切齊備請各司至總巡辦署查詢便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不渴包其工價凡入票者務須逐款

列明原大工價若干且票務於西本月十五號即十一月初四日以剪送交本署以期選擇至乘取之權悉由國家酌定不得執價

低不得之說以求拿各官踢腳切切諭 大英一千八百九十年十二月六號 大清光緒十六年十月廿五日 示

馳名威士枝酒一隻者本行正規代發集仙裡谷威士枝酒此酒下馳名而實得力三者諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴以此一名兼合心曠神怡至此酒在酒館惟有本行一家而他地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅收銀四元七角半占藥君賜 神早惠懶為盼

戒烟藥水 〔前名半號蒙英國石哥秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其

功能鎮心竅神益精腫肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉至臨本公司

購為盼 大清光緒十六年十月初二日 大英一千八百九十年十一月十三號 新巴風第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白 〔前日萬山內有人在星加坡登岸告白業已將其謬處據實辨明矣非則星報又有自彰其醜之告白大書

特書聞甘所言更多謬妄誠已知其僞本不孰為之據辨但恐不知者聽其一面之詞致為所惑又追得再將其理指出以俟高明分其涇渭焉俟其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇家可以不言而喻矣至謂余所登之項無力賠償與不問俱於事無益究不如容之為佳云云斯語也豈為率意道耳且其檢錄之端如謂余無力賠償則余縱不肖亦未嘗有欠人之物以至潛逃現在該號隔壁鄰自創福茂號生生理且此項向未被索討又安知余之聖力卽以余為無力亦應審問而不與卽當控訴公庭何以道無索問一言而遽登告白以行誣讐彼固自謂究不如容之為佳則彼自以爲量可容人勿向余索取矣但索問之事尙曰弗容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係浮誇無以附嘲故作此局掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無為其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸 高興其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日

中街第八十七號門牌福茂號陳羣英白

東方典當及代理有限公司告白 〔啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五

十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘有地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單

據別易單件行於英京者均可持向本公司告貸并以此物為質 諸君賜教祈早申臨為盼 新嘉坡協埠人莫士得洋行東主加末申

心士洋行東主吉力 巴智申西營洋行東主沙八駐新嘉坡代理本公司出入銀兩渣打銀行 代理人巴智申西營洋行

代理人本公司狀師直汝拿不亞

大清光緒十六年十月初四日

代理人巴智申西營洋行謹啟 四

立賞格人

苑生號有坡李慶炎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒鈔碼之人當日伊家所有檳榔銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘

帆布鞋及裏腿布以上乃印度銷差所用粗羽衫褲 紗斜紋布衫榜 帆布鞋及裏腿布以上乃穆拉油

吉寧及新嘉坡用帆布鞋及裏腿布以上乃暗脚差役所用 所有呢

布之式以及一切齊備請各司至總巡辦署查詢便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不渴包其工價凡入票者務須逐款

列明原大工價若干且票務於西本月十五號即十一月初四日以剪送交本署以期選擇至乘取之權悉由國家酌定不得執價

低不得之說以求拿各官踢腳切切諭 大英一千八百九十年十二月六號 大清光緒十六年十月廿五日 示

馳名威士枝酒一隻者本行正規代發集仙裡谷威士枝酒此酒下馳名而實得力三者諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴以此一名兼合心曠神怡至此酒在酒館惟有本行一家而他地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅收銀四元七角半占藥君賜 神早惠懶為盼

戒烟藥水 〔前名半號蒙英國石哥秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其

功能鎮心竅神益精腫肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉至臨本公司

購為盼 大清光緒十六年十月初二日 大英一千八百九十年十一月十三號 新巴風第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白 〔前日萬山內有人在星加坡登岸告白業已將其謬處據實辨明矣非則星報又有自彰其醜之告白大書

特書聞甘所言更多謬妄誠已知其僞本不孰為之據辨但恐不知者聽其一面之詞致為所惑又追得再將其理指出以俟高明分其涇渭焉俟其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇家可以不言而喻矣至謂余所登之項無力賠償與不問俱於事無益究不如容之為佳云云斯語也豈為率意道耳且其檢錄之端如謂余無力賠償則余縱不肖亦未嘗有欠人之物以至潛逃現在該號隔壁鄰自創福茂號生生理且此項向未被索討又安知余之聖力卽以余為無力亦應審問而不與卽當控訴公庭何以道無索問一言而遽登告白以行誣讐彼固自謂究不如容之為佳則彼自以爲量可容人勿向余索取矣但索問之事尙曰弗容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係浮誇無以附嘲故作此局掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無為其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸 高興其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日

中街第八十七號門牌福茂號陳羣英白

東方典當及代理有限公司告白 〔啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五

十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘有地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單

據別易單件行於英京者均可持向本公司告貸并以此物為質 諸君賜教祈早申臨為盼 新嘉坡協埠人莫士得洋行東主加末申

心士洋行東主吉力 巴智申西營洋行東主沙八駐新嘉坡代理本公司出入銀兩渣打銀行 代理人巴智申西營洋行

代理人本公司狀師直汝拿不亞

大清光緒十六年十月初四日

代理人巴智申西營洋行謹啟 四

立賞格人

苑生號有坡李慶炎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒鈔碼之人當日伊家所有檳榔銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘

帆布鞋及裏腿布以上乃印度銷差所用粗羽衫褲 紗斜紋布衫榜 帆布鞋及裏腿布以上乃穆拉油

吉寧及新嘉坡用帆布鞋及裏腿布以上乃暗脚差役所用 所有呢

布之式以及一切齊備請各司至總巡辦署查詢便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不渴包其工價凡入票者務須逐款

列明原大工價若干且票務於西本月十五號即十一月初四日以剪送交本署以期選擇至乘取之權悉由國家酌定不得執價

低不得之說以求拿各官踢腳切切諭 大英一千八百九十年十二月六號 大清光緒十六年十月廿五日 示

馳名威士枝酒一隻者本行正規代發集仙裡谷威士枝酒此酒下馳名而實得力三者諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴以此一名兼合心曠神怡至此酒在酒館惟有本行一家而他地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅收銀四元七角半占藥君賜 神早惠懶為盼

戒烟藥水 〔前名半號蒙英國石哥秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其

功能鎮心竅神益精腫肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉至臨本公司

購為盼 大清光緒十六年十月初二日 大英一千八百九十年十一月十三號 新巴風第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白 〔前日萬山內有人在星加坡登岸告白業已將其謬處據實辨明矣非則星報又有自彰其醜之告白大書

特書聞甘所言更多謬妄誠已知其僞本不孰為之據辨但恐不知者聽其一面之詞致為所惑又追得再將其理指出以俟高明分其涇渭焉俟其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇家可以不言而喻矣至謂余所登之項無力賠償與不問俱於事無益究不如容之為佳云云斯語也豈為率意道耳且其檢錄之端如謂余無力賠償則余縱不肖亦未嘗有欠人之物以至潛逃現在該號隔壁鄰自創福茂號生生理且此項向未被索討又安知余之聖力卽以余為無力亦應審問而不與卽當控訴公庭何以道無索問一言而遽登告白以行誣讐彼固自謂究不如容之為佳則彼自以爲量可容人勿向余索取矣但索問之事尙曰弗容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係浮誇無以附嘲故作此局掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無為其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸 高興其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日

中街第八十七號門牌福茂號陳羣英白

東方典當及代理有限公司告白 〔啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五

十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘有地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單

據別易單件行於英京者均可持向本公司告貸并以此物為質 諸君賜教祈早申臨為盼 新嘉坡協埠人莫士得洋行東主加末申

心士洋行東主吉力 巴智申西營洋行東主沙八駐新嘉坡代理本公司出入銀兩渣打銀行 代理人巴智申西營洋行

代理人本公司狀師直汝拿不亞

大清光緒十六年十月初四日

代理人巴智申西營洋行謹啟 四

立賞格人

苑生號有坡李慶炎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒鈔碼之人當日伊家所有檳榔銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘

帆布鞋及裏腿布以上乃印度銷差所用粗羽衫褲 紗斜紋布衫榜 帆布鞋及裏腿布以上乃穆拉油

吉寧及新嘉坡用帆布鞋及裏腿布以上乃暗脚差役所用 所有呢

布之式以及一切齊備請各司至總巡辦署查詢便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不渴包其工價凡入票者務須逐款

列明原大工價若干且票務於西本月十五號即十一月初四日以剪送交本署以期選擇至乘取之權悉由國家酌定不得執價

低不得之說以求拿各官踢腳切切諭 大英一千八百九十年十二月六號 大清光緒十六年十月廿五日 示

馳名威士枝酒一隻者本行正規代發集仙裡谷威士枝酒此酒下馳名而實得力三者諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴以此一名兼合心曠神怡至此酒在酒館惟有本行一家而他地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅收銀四元七角半占藥君賜 神早惠懶為盼

戒烟藥水 〔前名半號蒙英國石哥秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其

功能鎮心竅神益精腫肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉至臨本公司

購為盼 大清光緒十六年十月初二日 大英一千八百九十年十一月十三號 新巴風第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白 〔前日萬山內有人在星加坡登岸告白業已將其謬處據實辨明矣非則星報又有自彰其醜之告白大書

特書聞甘所言更多謬妄誠已知其僞本不孰為之據辨但恐不知者聽其一面之詞致為所惑又追得再將其理指出以俟高明分其涇渭焉俟其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇家可以不言而喻矣至謂余所登之項無力賠償與不問俱於事無益究不如容之為佳云云斯語也豈為率意道耳且其檢錄之端如謂余無力賠償則余縱不肖亦未嘗有欠人之物以至潛逃現在該號隔壁鄰自創福茂號生生理且此項向未被索討又安知余之聖力卽以余為無力亦應審問而不與卽當控訴公庭何以道無索問一言而遽登告白以行誣讐彼固自謂究不如容之為佳則彼自以爲量可容人勿向余索取矣但索問之事尙曰弗容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係浮誇無以附嘲故作此局掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無為其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸 高興其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日

中街第八十七號門牌福茂號陳羣英白

東方典當及代理有限公司告白 〔啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五

十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘有地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單

據別易單件行於英京者均可持向本公司告貸并以此物為質 諸君賜教祈早申臨為盼 新嘉坡協埠人莫士得洋行東主加末申

心士洋行東主吉力 巴智申西營洋行東主沙八駐新嘉坡代理本公司出入銀兩渣打銀行 代理人巴智申西營洋行

代理人本公司狀師直汝拿不亞

大清光緒十六年十月初四日

代理人巴智申西營洋行謹啟 四

立賞格人

苑生號有坡李慶炎欠去銀項為數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒鈔碼之人當日伊家所有檳榔銅器玩物約值銀九百餘元另有金銀器皿不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘

帆布鞋及裏腿布以上乃印度銷差所用粗羽衫褲 紗斜紋布衫榜 帆布鞋及裏腿布以上乃穆拉油

吉寧及新嘉坡用帆布鞋及裏腿布以上乃暗脚差役所用 所有呢

布之式以及一切齊備請各司至總巡辦署查詢便能知悉至於呢布等料均由國家給發承造者不渴包其工價凡入票者務須逐款

列明原大工價若干且票務於西本月十五號即十一月初四日以剪送交本署以期選擇至乘取之權悉由國家酌定不得執價

低不得之說以求拿各官踢腳切切諭 大英一千八百九十年十二月六號 大清光緒十六年十月廿五日 示

馳名威士枝酒一隻者本行正規代發集仙裡谷威士枝酒此酒下馳名而實得力三者諸士商尤為酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴以此一名兼合心曠神怡至此酒在酒館惟有本行一家而他地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅收銀四元七角半占藥君賜 神早惠懶為盼

戒烟藥水 〔前名半號蒙英國石哥秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癮消除且其

功能鎮心竅神益精腫肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉至臨本公司

購為盼 大清光緒十六年十月初二日 大英一千八百九十年十一月十三號 新巴風第二十三號門牌李天泉謹啟

再行辨白 〔前日萬山內有人在星加坡登岸告白業已將其謬處據實辨明矣非則星報又有自彰其醜之告白大書

特書聞甘所言更多謬妄誠

售出酒池醜萬標仔兔頭紅奇功酒榮

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如標春園之鹿骨膠藥酒姑無論其酒味之醇濃實之厚且其味中之藥皆爲純粹以精選非尋常所能望其肩背日其功能神先後二天之不足無論一切内外外症飲食之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲細錄以昭明此酒之佳現此酒在助玻璃後第十五號門牌長源號發售且取一毫廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛

光緒十六年閏二月十三日
南京世醫徐海瑞識

鐵 櫃 出 售



Pisquis Dubouché & C°
COGNAC

卷之三

卷之三

敬者本公司所製之紅頭龜仔標萬國酒馳名已外乃由歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消

敬者本公司所督辦正金花鐘錶萬國池酒久已馳名叻地華藉多有欲求購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

大一千八百九十年正月四號
不殺呼哈公司卽前
加珍目丕殺公司謹啟

國者奉行所售之鐵，可任本坡馳名已
久，素蒙諸君惠用，無不盛稱其妙。計
化，之大小共有五等，而價最少亦
在九十五元以上。而此鐵樹乃歐洲著
名工師所製，極為美善，半坡所有西人
學智人，及作機密生理譜，華商多向
本坡購買，以貯貯，其用因本行所沽
者均用上等物料製造而成，不惟能壯
觀瞻，而且異常堅固，無論火燒、盜劫均
保無虞。貨美價廉，莫此爲甚。倘諸君
有欲購此樹，以收藏重寶，可至本行選
購，是幸待也。

加珍目不殺公司謹啟

不殺呼哈公司即止。天

得此聞而

此極以收藏重寶可至本行選

美齋莫北爲甚倘
諸君

等物料製造而成不能壯

本處所用之機器生逕請華商多加留意以期得其用因本行所沽

製極烏美善半坡所有西人

五元以上而此鐵楓乃歐洲著

諸君轉用無不盛稱其妙計
小共有一等出賣發最少亦

售出酒池蘭萬標鐘金正

L.DORVILLE COGNAC

所以諸君沾
飲者均深嘆譽
在歐洲一帶各
國之人無不喜
欽此酒因其氣
味清香遠勝於
他酒故也是以
本行特辦此酒
來助發售自此
酒到則而後凡
沽飲者無不盛
稱其美且此酒
即本坡天氣甚
屬合宜諸翁
賜顧祈細心辨
認紅頭庄及以

Printed and Published by S.S.E. EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.